## Comprimés de chlore à Multi-Action de HTH

### **USAGE DOMESTIQUE**

#### Nº D'ENR. 28621 LPA

## TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION

La contamination et l'usage inapproprié peuvent être une source d'incendie ou d'explosion. Veuillez à ne pas contaminer avec des matières étrangères, y compris d'autres produits de traitement de spas ou de piscines. Ajoutez le produit uniquement à l'eau. Lisez toutes les consignes de sécurité sur l'étiquette arrière et tous les conseils de premiers soins avant l'utilisation.

#### **GARANTIE:**



#### **DANGER**



## CORROSIF POUR LA PEAU ET LES YEUX

Contenu net : \_\_\_\_\_

Comprimés pratiques et faciles à utiliser. Élimine les bactéries et contrôle les algues. Détruit les contaminants biologiques. Favorise une eau éclatante de propreté.

#### EN CAS D'URGENCE, COMPOSEZ LE: 1-800-654-6911

Arch Chemicals, Inc. 1200 Bluegrass Lakes Parkway Alpharetta, GA 30004 U.S.A

Arch Chemicals Canada, Inc.
Suite 4700, Toronto Dominion Bank Tower
Toronto-Dominion Centre
Toronto (Ontario) Canada M5K 1E6
416-362-1812

Les comprimés de chlore à Multi-Action de HTH se dissolvent lentement pour contrôler les algues, éliminer les bactéries et détruire les contaminants biologiques. Ces comprimés sont conçus pour une utilisation dans le panier de l'écumoire ou dans un flotteur ou un dispositif d'alimentation.

#### **MODE D'EMPLOI:**

**BILAN HYDROLOGIQUE** : veuillez à maintenir les niveaux quotidiens recommandés conformément à la trousse de test. Teneur en chlore libre disponible entre 1,0 et 3,0 ppm, pH dans la fourchette de 7,2 à 7,8, alcalinité totale entre 80 et 120 ppm, dureté du calcium entre 200 et 300 ppm.

#### MÉTHODE D'APPLICATION

AVERTISSEMENT: le contact direct avec les comprimés peut provoquer la décoloration des surfaces en vinyle ou des surfaces peintes de la piscine. Pour réduire au minimum toute décoloration, faites dissoudre la quantité requise de comprimés de chlore à Multi-Action de HTH pour l'entretien des piscines dans un seau de plastique. La concentration ne doit pas dépasser 1 kg par 10 L d'eau. Assurez-vous de toujours ajouter le produit chimique à l'eau et JAMAIS l'eau au produit chimique. Versez la bouillie qui s'est formée directement dans l'eau de la piscine. Les écumoires et les dispositifs d'alimentation automatique contenant ces comprimés doivent être totalement exempts de toute trace d'un autre assainisseur de piscine afin d'empêcher toute possibilité d'explosion.

**EMPLOI DANS L'ÉCUMOIRE**: ajoutez la quantité recommandée de ce produit au panier de l'écumoire à l'aide d'une louche propre et sèche. N'utilisez PAS la louche à d'autres fins. REMARQUE: éliminez tout produit chimique ou résidu chimique du panier de l'écumoire avant d'ajouter la quantité recommandée de ce produit afin de prévenir des réactions chimiques dangereuses ou une possible explosion.

EMPLOI DANS UN FLOTTEUR OU UN DISPOSITIF D'ALIMENTATION : utilisez uniquement si le flotteur ou le dispositif d'alimentation est neuf ou s'il n'a jamais contenu autre chose que ce produit. Si le flotteur ou le dispositif d'alimentation est doté d'une chambre ajustable, réglez les ouvertures de manière à permettre un maximum de débit d'eau autour des comprimés.

**DOSE**: un comprimé pèse environ 7 g.

**OUVERTURE DE LA PISCINE** : ajoutez 220 grammes (environ 35 comprimés) par 10 000 litres d'eau de piscine.

CHLORATION DE ROUTINE: vérifiez l'eau quotidiennement et ajustez la dose de sorte à maintenir un résidu de chlore libre disponible à un niveau de 1 à 3 ppm. En général, 90 grammes de ce produit (environ 15 comprimés) par 10 000 litres d'eau de piscine sont nécessaires au maintien du niveau recommandé de chlore. Si votre piscine est stabilisée, utilisez 45 grammes de ce produit (environ 8 comprimés) par 10 000 litres d'eau de piscine à tous les deux jours. Une fois les comprimés entièrement dissous, rajoutez-en d'autres selon les besoins. REMARQUE: le temps chaud, l'usage intensif de la piscine et la pluie peuvent exiger des applications plus fréquentes du produit pour maintenir un niveau approprié de chlore résiduel.

**TRAITEMENT CHOC**: effectuez un traitement choc hebdomadaire de votre piscine en utilisant les produits HTH ou Sock It pour prévenir les problèmes de piscine. Conformez-vous au mode d'emploi figurant sur l'étiquette de ces produits. Lorsque des algues sont visibles, effectuez un traitement choc à l'aide de 500 g **de comprimés de chlore à Multi-Action de HTH** par 10 000 L d'eau de piscine. Les infestations d'algues tenaces peuvent nécessiter des doses allant jusqu'à 725 g par 10 000 L d'eau de piscine. Passez l'aspirateur lorsque des algues mortes s'accumulent au fond de la piscine.

REMARQUE : Pour les piscines extérieures, il est possible de protéger les teneurs en chlore résiduel de la destruction par les rayons du soleil en ajoutant un stabilisant (acide cyanurique).

#### PRÉCAUTIONS: TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

DANGER: Corrosif. Le produit provoque des lésions oculaires et cutanées. Il peut s'avérer mortel en cas d'ingestion. Veuillez à ne pas l'éclabousser dans les yeux, sur la peau ou sur les vêtements. Ne le manipulez pas avec les mains nues. Portez une protection oculaire, des vêtements de protection et des gants de caoutchouc lorsque vous manipulez ce produit. Utilisez uniquement des ustensiles bien propres et secs lorsque vous manipulez le produit. Ce produit est un irritant du nez et de la gorge. Évitez d'inhaler la poussière et les vapeurs qui s'en dégagent. Enlevez les vêtements contaminés et lavez-les avant de les remettre.

#### PREMIERS SOINS:

**EN CAS D'INGESTION**: Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS: Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**EN CAS D'INHALATION**: Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX :** Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES :** la probabilité de lésions des muqueuses peut contre-indiquer le recours au lavage gastrique. Assurez-vous d'avoir à portée de main le

contenant ou l'étiquette du produit avant d'appeler le centre antipoison ou le médecin ou avant de vous rendre au centre médical. Un traitement symptomatique est de mise.

NE PAS utiliser ce produit avec un autre composé de chloration. NE PAS déposer le produit dans un panier d'écumoire où se trouvent des matières non dissoutes ou des résidus de comprimés ou de bâtonnets utilisés précédemment. NE PAS utiliser ce produit dans un flotteur ou un dispositif d'alimentation dans lequel se trouvaient d'autres produits chimiques.

RISQUES LIÉS AUX PRODUITS CHIMIQUES: DANGER. Agent d'oxydation puissant. Des gaz dangereux se forment lorsque ce produit est mélangé avec de l'acide. Ajoutez le produit uniquement à l'eau. Utilisez uniquement des ustensiles propres et secs pour l'application de ce produit. Pour répandre le produit, n'utilisez pas de contenant ou de dispositif de dispersion qui a été utilisé pour un autre produit. Tenez ce produit à l'abri de toute matière étrangère, y compris les autres produits de traitement de piscines. Ne laissez pas le produit devenir mouillé ou humide avant son application. La contamination risque d'enclencher une réaction chimique qui dégage de la chaleur et des gaz dangereux, sources possibles d'incendie ou d'explosion. Évitez tout contact de ce produit avec une flamme ou une matière en combustion (comme une cigarette allumée).

{La première phrase du paragraphe suivant concerne les contenants de 22,7 kg ou moins; le paragraphe au complet concerne tous les autres formats}

**RISQUES ENVIRONNEMENTAUX**: ce pesticide est toxique pour les poissons et les organismes aquatiques. Ne déversez pas les effluents contenant ce produit dans les lacs, les étangs, les ruisseaux, les estuaires, les océans ou autres cours d'eau. Ne déversez pas les effluents contenant ce produit dans le réseau d'égouts sans en aviser au préalable les autorités locales de la station d'épuration des eaux usées.

#### ENTREPOSAGE ET MISE AU REBUT

- Gardez le produit au sec, dans un contenant bien fermé, lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Entreposez le contenant dans un endroit frais, sec et bien aéré.
- Tenez le contenant à l'abri de la chaleur et des flammes nues.
- Ne réutilisez pas le contenant vide.
- Rincez à fond le contenant vide à l'eau jusqu'à ce que le résidu soit dissous, puis mettez-le au rebut.
- Veuillez à ne pas contaminer les aliments pour les humains ou les animaux par l'élimination, l'entreposage ou le nettoyage de l'équipement.
- Avant d'éliminer des produits contaminés ou à l'état de décomposition, reportez-vous à la section portant sur la manipulation en cas d'urgence.
- Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

# **MANIPULATION EN CAS D'URGENCE** : marche à suivre en cas de contamination ou de décomposition :

- 1. Ne refermez pas le contenant.
- 2. Apportez immédiatement le contenant vers une aire extérieure bien dégagée et bien ventilée.
- 3. Rincez-le à grande eau jusqu'à ce que le contenu soit dissous.
- 4. Éliminez le contenant et tout résidu dans une décharge homologuée.

#### **AVIS À L'UTILISATEUR:**

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

#### CENTRE D'ASSISTANCE HTH

Sans frais: 888-534-3191

Le service est offert 7 jours sur 7 pour répondre à vos questions relatives à l'entretien de l'eau de piscine.

8 h à 22 h, heure de l'Est

http://www.hthpools.com

HTH<sup>MD</sup> est une marque de commerce déposée d'Arch Chemicals, Inc.

Le logo HTH est une marque de commerce d'Arch Chemicals, Inc.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Le présent service de transcription d'étiquettes est offert par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire afin de faciliter la recherche des renseignements qui apparaissent sur les étiquettes. Les renseignements fournis ne remplacent pas les étiquettes officielles en papier. L'ARLA ne fournit pas d'assurance ou de garantie que les renseignements obtenus de ce service sont exacts et courants et, par conséquent, n'assume aucune responsabilité relativement à des pertes résultant, directement ou indirectement, de l'utilisation de ce service.

+))